

UNION

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 [浦春梅人行發豫印督]

Printed and Publishe liby Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co. No. 188, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律權 Telephone No. 269.

(號一十百二千五第紙聞

日六廿月七亥癸次歲年四十七百四千二子孔 四拜體日六月九年二十團民華中



頭標水烟戒

Beware of Imitation

庄正房新大奥中

Z

佳

酸

也

凡

買

頭

不

致

煐

白密酒此酒最宜熱帶之用經歷五十

清 酒 而 人

公限有利直牙坡嘉星 (册註坡本在經)

> GUTHRIE & Co., Ltd. Incorporated Singapore.

一年五月十

St Pauli "Girl Brand' Beer



Chop Prompan

玛遠勝別家者 再價目物質叉 君當購飲

各國無處無之此嚜誠為白密酒之最老者其物之精良 担保其與前者無異凡售賣此酒各商均覓利不少飲

Sole Importers:- S. S. & F. M. S.

African & Eastern Trade Corporation, Ltd.

('NCOLPORATED in ENGLAND)

Singapore

人理代一唯府州四及府州三 啓司公限有務商方東洲非

及外埠派軍

依期

價格尤為克

材。 中 選辦旣屬精良。 採貨。 應付。。 己。同業惠顧。 諸君。 貨求眞正。 以僞亂眞。 六月初四日開張 燕窩玉桂 名家 丹 膏丸散 發行 專辦國內各省道地藥 無不從實批發。。

幷設門市。以便零

取價從廉。

倘有

Ban Cheong Hoe Drug Store Phillip Street.

恩

往有藉口拉夫。 近日廣州市之拉夫。。 吾見有因被拉而犧牲生命者矣。 彼因欽壓風潮 心惨者。 然身受者之損失。猶僅限於金錢而止 其名。而訛索其實者 吾見有因拉夫而槍殺無辜者矣。 以吾民供其魚肉者。嫌各報 。。固屬司空見慣。。書不

中

現

之供輸運之役也。蓋其十 民以博孤注。 戰炮。· 語曰 · 以不教民戰。是罰棄之。。當局既不惜棄戰炮。· 爭最後五分鐘之勝利。。其無幸理 又異常 自不得不謀所 然吾粤今日之所謂拉夫。 敵當前。急不暇擇 使以血肉之軀。與敵 い。ま下景器。ケラスとは、以平日未受軍事訓練之一 然之理也。。夫用兵時代之徵發夫役。。雖事所恆有動物。。靡不自愛其生命。。亦嚴不反對他人之損害 則被拉者爲生命之安存起見 此日之羈絆 乃授之以兵。·而驅 -之八九。則用以八。則固明明非以 八人機關鎮野 日

石 叻 衆健康起見。 本號爲利

希爲注意。

倍

價賠償。

惠顧

十二年五月廿日 萬昌和披露

舖在石叻老爺宮街三 民國

慘無 八道之拉夫

滙

新

其生命。。此自然 一時之誤會者又無論矣 駐北京之日本公使

拜

选走者之所以益多也 顧一般所謂奉令拉夫者。。 若必置諸死地而始快 也而始央。。 嗟我何胞。 誰竟賢賢然以槍彈 相

死於敵。則死於兵。不死於戰 官該手足而不生啖人肉是罪。天下事 有官骸手足是罪。。有 之傷心慘目有 則死 同胞而已 於道

便同業。

及有益僑

特在省港自設

人多應茸。

如是耶。 猶須依戰時法規。。安爲保護。。今所謂抑又思之。。俘虜固戰敗被獲於敵人者也。 **虜之不若耶**。且臨城却車案之波及外 為。、亂世之廣東人不尤不可爲耶爲。。剛世之廣東人不尤不可爲耶爲 自當局視之。 國人如彼。。 諺所謂甯爲太平狗。 . 莫爲见世人 。自由損失有賠償。。此固中外人士之所共見者也。。 而軍隊竟可自由捕 中野会致之 實皆不值一 謂爲慘無 人。自由殺人。誰實使總之於青天白日之下 八省 錢。待外人 一大役非明明保 一大役非明明保 。 願交戰團之待俘虜。 其誰日不 世人不可 如此 思之思之。

其一端者也。 本館特設專電

外交部·並報告華僑之慘被死署·均被地震倒塌、現已有報東京之中國公使署、及橫濱之 死七十二 到國北領 者 京

版 聞說日本 或將以大駐日本之各國領事 將擬 災。至回頭時 未可定 海救濟團 己運載伙食 則將華係 僑之受傷 ·版 出 爲 神戶 臨 往 時京 日本 者載 賑 返 •

通告、 北京外交總長顧維鈞 日本施行急販 將臧致平逐出厦門 遍請各 筋薩鎮冰致 八一發慈悲 界外 電厦 悲 程 程 門各 惟 趕寄 各 領事 賑 哀 熟 往 忍

東江 解决之望 謂各國均守由 方面 經此 <mark>場</mark> 悪戦 **局勝負 當可有** 昨仍劇戰未休 勝負

之抗拒,已漸漸消滅矣、在法人之意九月三號倫敦電・巴黎來信、謂如法 D勞爾近聞 相所 脱· 士爾 孟百

> 三開 矣除 而者 紐寧墨 保王黨變政然後與法比兩 的黨人 共也和: 事談 識 升萬未和 德之得 皇衆 穰

述之亦令 天多到此處、美耶挪司打之宫嘎嘎公全境皆被播平、嘎公與四號上海來電云、地木君與四號上海來電云、地木君與四號上海來電云、地木君與 可食者共二萬之衆、洗土民住所至美之街也、 四號倫敦電・三番市哥來信・謂・皆謂東京已將近完全毀壞矣云明食者共二萬之衆・逃於港中船コ百任月間明明 K失於地震之後 至之地·於夏2 美之街也、此街及戲台街、·船塢及港中浪堤、亦受坏、干那打太平洋公司、益美 富與與 英掃近國里平・人 全多司· 金多司· 司 接百

失音九・一月 万四號倫敦電・聖芳齊上別在五十萬之譜云云・河四號倫敦電・三番市平 三番市哥 東· 京謂 矣伊 · 哇 事 到 多美順 察發 極無力 彈壓·用無線電音一 人加 命之損無線電

如販賣 局之估算· 東京人命之

等之担保者多。 ・故横賓之大 治會之票 跌 强奪貨物教 之聯合 · 於東京一境之內 · 他尉口本政府勇然當之 · 第一 P·搶刧及橫暴不法之事全國各處皆已組織救濟與物救急之律·則可給權以東京一境之內·他處難 ·未受影响 搶刧及橫! 不保地震之膽 己跌下二點・ご 公 亦 之工 等之保 險 企 強 倫 及 自 已有

· 證實· 謂橫賓 總統次意· 必欲 總統次意· 必欲 用· 捐款已經如 用· 捐款已經如 用· 捐款已經如 **村政府所有之力源** 中國人多死之報聞 華盛頓來信·謂 處五 用在這東者·皆令傑作賑之教 原· 置於日官之手·以爲散濟之即·美國向宮聲言·謂古里只即·美國向宮聲言·謂古里只即·美國向宮聲言·謂古里只即·美國向宮聲言·謂古里只 **影戲台及** 台及

君姓 粤軍 兀 文連 而 生 但 目下 隔多日 断·依 山 待义在

政界中

們活吃生此**孫孫**·人 革··之而氏中日人 而不現自謂山前都 ·不易象餒此·因無有狃成所其事討政飯 達於功促氣固論府吃 到常、成・應發拉耶 目性因·須急行夫 爲我知辦小賣據 的· 國俄・册產大 希切人情國以子・本 望舊都形革免·人營 云制無·命爲宣民傳 度飯與之反傳多出 吃俄成對不以消 舊日相 功黨得驗息 ・所己擾・ 情然類完積之為大 、欲、全口苦言本 可確非由・恵・營

現稅 齊悉多有 展示 胃 毎季 樹膠)牌 照 或塗改 出 口執照圣

己如每須護 月一俾可照留免 五來殷免之惟被 號往實別人不棍 戶輸人每過騙 口運濫次四起 川如樹用寄上見 此膠其付八所 則出名樹點有 吉可口假膠鐘牌 隆免人胃宜之照 坡用所牌将久及 服 交到稅關再行

總牌有照親 税照批之筆

年二月

武被軍

各埠藥房均有發售每瓶七角每打七元

上海江西路七

請看

牺牲其皂儲。 女之軼史極詳。。合特界錄其戀愛最劇 **牲其皇儲。"以與此少女成婚。。卒因德皇之阻力。。將此童年之勸阻。。俱歸無效。。當熱度最高之時。。太子竟發電致德皇。。願一富商之女。。遂發生極劇烈之戀愛。。雖經校中師長及當地貴** 女。。此書業已脫稿。。斯在柏著名著作家某氏。。近著一書 以與此少女成婚。。 九歲起。 所悉愛各門出版。書

本屋為即得本

式酒裏適當小主

女發生愛情。。以致女之母大驚。。迅速(二)廢太子自第一次戀溲失敗之後。。 而太子之情史。。亦不得不暫大劇塲所訂之合同期滿後。。 (三)嗣後此少年皇儲於母后宮中。。 終日不離此女左右。。 亦不得不暫時停止。。 。即下論。不准續訂。以迫伊離德。。。其父無法阻之。乃於此歌女與皇家。於是爲之魂奪。幾有拜倒石榴裙下后宮中。遇一美國歌女。此歌女之才 迅速携其女離德返美。。後。。復與日美國游歷德京之少

客捧 騁 惠於 懷

書笥。。得某君所作情書一篇。。 篇謎語的情書

七夕之期。。(織女)塗教冷蒸宮閑。。想像六郎之貌。。(蓮花宮主) 紅衣。。芬流水園。。(蓮香)方貫筠藏嬌之屋。。 訂閱譜於碧螺杯底。 金玦連環之約。(連瑣)史。(花神)訂玉簫再世之期。(三生)庶幾顧曲周耶。 想見其慘淡經營。。 卿意云何。。(布商)尺案傳將。。我心如醉。。(傳癡)除 。又茁情芽。(苗生)按梅花於黃鶴、柱中。(江城其慘淡經營。。當云。小叙邯鄲。)重词好夢。(繪書笥。)得某君所作情書一篇。。每句隱一聊目。

今乃己慈 生**遵** 伏悲

來考就醫者下 午自一點鐘至一二點鐘止

遠不主事必最到偏無內馳 衲時欲言出今李謝牌紅近情 而致關寺僻一每名獨嫻為濟家將攀順六毛成資公且風緊內離誤年及授醫來人非近福琴十橋

眼

掛牛中並消腎頗 本 氈 代尺 發斤不能 化潤蒙 公 製 爲碼 十庄可提清腸 司造介期年取任新二年多味血之各 在 廠 紹限永 佣客奇元牌得或液功界 天 代 酌可不 金選中三之做 且辣嘉 津 理 贈照退 代學外

較 意油椒 行

各自漢

西

乘波雪

逗與

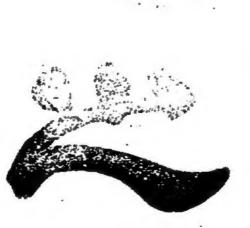
皮國十 二年七 月十 四日

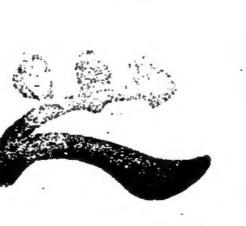
可 敢能色速骨砂 **注病** 預 爲用列 萬痛靈 **意**家 總 各購 担五下 治小药 發每埠以 保六二萬腸由 行包商圖 葯次二 驗 朗明 所價號方 如可自 此氣朝 寒病者不 衛余張土元願留原人捷諸小三 產二為意 銀二不空伸百 泰二必言半餘 還凡吃 有身年 風樂為不遐諸寒可家逸邇 服 胞症一函論名 病醫迅療症腹 御北奥治速四收痛 用京 否()一大效筋 坎前均)包特神痛 離清

司生和司五理 暫分者 新萬萬設 請 萬川左牛用即山上

飲集保院載荷 和蘭滋街明 軒堂堂什 採同號 芝仁 林堂









飲食不節 人者是也此丸性昧 厭足以戕伐脾

胃而召疾病懿云 大便無尅伐



肝胃不和

積食不化

無腥臭

大便 不通

嘔惡作酸

舌类

台黄膩

能 便自 利。也 能 苦 丸



胃腕脹痛

小孩疳積

大便

乾燥

閉

膽汁泛溢

反胃

月噎 食



担保第威德補腎丸內 第威德製藥公司能可

將此劵剪下

寄

父本公司

所含之藍色物質即可 素乃世界醫士所公認 使小便變為藍色之藥

病症可獲益無窮假使 爲沿毒奇樂對於腎部

有 變藍色之物質謂非眞 骨丸内所含能使小便 人能證明第威德補

栗質者本公司願賞給 小便變藍君即可覺快 萬元如君服此丸後

做號直房爲四 公否接坞便十百元五元元司則函有宜粒粒 元五七角角

君號城

價

目

購時務請注意何 私盒金字

此丸主治

背痛

風濕

腎病

遺精

腰酸

臀痛

骨節疼痛

小兒泳床

小便熱刺

石淋等症

發行所

素之功用已起始乎見

樂緣此非表示消毒藥

藍色小便君之康健指

美隆洋行 新加坡魯賓鄉

日可待矣

內

如欲索取即需寄一明信片至以上

次調從此身體萎弱時患寒熱往來胃健也即如新加坡太平嚴松森先生之目貴者身體各部均需有鮮紅稠濃之兒消瘦腦筋日衰胃納無味力不勝支兒消瘦腦筋日衰胃納無味力不勝支

元郵力在 常業者均 有出售或直向屋加坡馬六甲街三 新加坡太平 EOP

名 如 服 不 奉 還

思察等患但其片嬰孩服之果然面色紅潤肌風寒等患但其片嬰孩服之果然面色紅潤肌風寒等患但其片嬰孩服之果然面色紅潤肌風寒等患但其片嬰孩服之果然面色紅潤肌風寒等患但其片嬰孩服之果然面色紅潤肌

天

個最有研究的問題 不料其失乃目不 意籍假樂以殺伊也 素聞永安堂

> 識字者當為原諒 之販藥商 彼遍地皆是也 未普及之時 者與之 之圖 販藥商以食圖飯利故 虎標頭痛粉 則包裹一層 不必事事仿人也 厥惟胃混包裹及食圖小利 則其樂之不良可知 此皆有害人奉之識賊 彼同混者藥尚精良 **吾恐此等罪恶** 他便以豬標鄉標 故此種罪惡不 自可別開生面 而最難寬赦 今乃不此 購者要 而

總發行仰光永安堂虎豹行胡文的啓

中外各埠各藥房均有代售

罪其應誅之不宥也

章

去 補血除蟲藥 解血毒藥 痰 聖 樂

因

馳電呼籲・仿京県體之公約・世界権・諸言四起 次乃直下 克復津 階來 攻 草政領最兩 、 (街界) 頃致本次 (衛界) 頃致本次 兵運動 張学均內各財産

部特售業 多過四次 明 統 希 原 特用為聲 母月中仍 時抽起惟 將有合同 緊拿被 **有緊要新** 幅計綱遇 白暫 起

總發行星嘉坡松柏街 門牌第七號衝安公司

致美術吉安**候** 養養生隆公權 層埠號坡司뼳

商打隆坡

安司公

哎

佳璜

超等牙 **洵番水中** 物物

積穩全消保無牙痛及收 藥料配以除蟲降火諸品 藥料配以除蟲降火諸品 藥料配以除蟲降火諸品 油

行桥淵紅

船癩身白

嘔瘡困痢

斯倦山

婦脸上

俱男各

皆女症 合小均

服兒皆

斯牌應冤武夫(均石旁)混压也 妹嚜爲記 國且耀以

ıþı

華市色國旗表以雙

问胞其歡迎乎請認

自賊

道心得有素故將不生所學精證 喜用之者既衆則外溢之利益深 斯露使用之者如入蘭室如遊香 義務乃廣搜奇花大集異卉製成 花露水之製創自歐西流消中國 處茲盛言商戰競保權利之秋豈 法則徒銷效響適主人於化學一 可不思挽回之策然製之未請其

急扶危

To the state of th 水

Hong &

辞

葉祇之瀉身調而當砲

枝李 阜弟

銀 捲場

以共一代

順黃一煥蟬。各陳

銀枝十及 志 元 冰場

朱 無金 民購上

助义年曆

學蒙班者

同各諸本

傷餘熟助辦

食愧心願以

品無家将來

及以報全學

臨報效班務

塲特全報日

芳仁見籍形

名風好歌支

列 義項組

急以乃

公充蒙

熱學理

誠費漢

百十

周睛明會恕別報種演擴

傳枝全報 券揚俱藉益

攀元 坤舆潤

女先 先先先

士生 生生生

符人 人人人

振丁鄧潘翁

夫裕 大先德

人瓊 洲雄椿

華列共員通一經路 文璜劉佩就序鴻章 德

謝夫

銘澤

林滋 吳家

林和 那生

劉如

以詩智吉德仁曾黃學鄭德連

莊和錦

吉昭林聲人王林歷李聲清陳三

宏居華居煥

符蘭 湯英安 積 王華張

顏

定貴 儒德成夢松 合白

陳充堂 軒 陳公九

發顯和烈寅 楊元

桐

樹運維泰壽 日九

群天

夫 夫夫夫

人人人人

夫 夫夫夫

街山海往遷可奇

亚上各二秉雲上極捲烟運顧二生自司草

一新元一購

五睛 十黃烟雉共

熙一 楊李三銀三

零夫彩幕 銀學標體 元 蓮國各一

軒占氏安林陳宦枝馮全家元六元王 邪上銀

元元元元林陳占葉陳六行一烟銀王 蘇梅銀 塲效

化序 推清元隆枝一一以家東五雪全

購林一八

各八之奇养鐘患功此而牛之最 角葯可安後牙並外見問葯輕 陳林韓符林陳翁王陳元 黃汽林王林明元陳符 李章華名林歐 香五盧 資南 光水鴻亞鴻聰共合輻映良單氏來明烟元蔚力洋 江宦準責任信明豐河陳 炎銀忠九忠 銀吉貴雪 舊零好驚 一 王購購

上夫購汽

五三九定

fi.

均有

出

清熙位福天家紹茀治 王周陳莫林黃林翁周川一元人梁以上十謝馮以德葉香朱曹銀兆謝公煙 漢懷明昌熙海鴻水成銀十九 光潤聽德銘籌忠安與九元角以深各購元奎升各 烟銀水明 元購文 報公 陳以各人汽水無洪王葉英枝元以翁 銀烟林 全報 國力英敦報德 兆修以順上購 水一名精天捲章銀一上德四一延 場效

源春公山

豐和司楼

可事的紅

贯豪蘭琦元振陳元文上、彩統汽韓一枝氏銳乾烟 五角各椿 元枝春葉全 特銀購水香枝銀零 吳蘇李林朱永豪翁黃別 五食一元銀五購符鄧 枝德 占香黃 林三以 烟香 海家廷鴻香安韓永運捐元品枝二元葉人仁銀俸陳烟有彩元上海家廷鴻香安韓安宣共銀銀葉元共捲信周二順黃一煥蟬各陳洲志棟忠築號俊夫銀李一一青共銀烟 元李彩家枝 周購明 三映百元年銀一銀以王共文購鈺銀黃韓成香聰昌不捐鳴種劇充

如欄京天雲樹陳 照十二二 八十一上載 銀發葉精一劉 佩興烟 報公稱並謝食一經 春緒彝文升煥合韓聖元銀十銀韓元元角各元一整葉元揚準一效司呼購藉品育費 陳王符林歐符謝元鄧 輪楚載鴻名文秉夫仁 卿才驅鎮黨華 奎 人洲

直翁盧洪晉廣陳兆林 茂開燒精教隆官生天 鳳第義銳 號廷記宴

中方後十福啓 華爲凡三安者 民有關年舖弟

購人蟬明陳一慶

張角無翁好 那林煙江

國效於一中承 十也舖八一股井 年佈一十事命 70九 切七務來 事日該明

人墨民與 合敬國黃 行蘇十福 簽狀二菴 押師年黃 以樓 - 耀 符處即華 掛谈一二 砂押千人 紙在九辦 之案百理

權自二永

總股

司東

理及

黃

交洲

啓

水藥痛止縣伯曾

主 三骨痛乃立止·久用此禁樂水摩擦痛處之時。 如 法其簡便 而易奏效。 别生疼。坐臥欠何病否。君等苟o

(Millibra) CHIMBERLAIN'S 九製千十元二 黄建 王 PAIN-BALM 月或五一共元符世文李道李何何玉褒载儒林券 三未百元購共用萬 業結延世和卿宏性 樹一 RHEUMATISM LAME BACK, LUMBAGO, -- GOTT, --Sein, tellispud tellism DUTE, BRUISES. BURNS AFF SCALDS SORE THROAT Quant and Charles Smilings. READACES, POOTHACHE, BARACHE, Marie Charles LE SE THE LINE, PARE IN THE SAID ORANIPS IN THE MANAGEM. of all Supplicated and Manager St. Cambellin Holicin Ca. 948 MOINES, 1984, V. S. A SMALL SIZE. martin Chamberleit & Co., De

[三]

希九 一型即元 函一 示角 銀百符天熙陳文鳳林馮世蔡具邦邱十 柔可占 佛更 TE 元鍾玉瑞邢福福陸陳紀張積桂永七 商補

及十

補錄 習 夜

校謹

敗

名正

譽會

會長

夜

學演

劇

籌欵

職

列品は 認計難關苟退 此上:不其讓而 云即利曹進釀吳機 ・通合欲・成・入初 告智為吾戰吳京則 外骨總人爭雖・以

100 際兵泅不兵部退亦:經 • 由其水可水可一因又己立五觀所 救連吳不傾命六水在殆 · · 氏可陷速橋 · 地可 駛洞未去稱 人急排往建追出 長裏一除久孤斯・・幾洛大 後汽拚濁、報面前未處時俾陡至陽觀 竟油命孤此、命往歸中所達聞天城、 · · 流巍對轟津約十 抵恐·然岸然橋十一 耽船前海令船兵 相駛進湧旣隻士抵恐

招鑑場糾財 待票 祭政 員員中員長

陳翁吳周黃韓張符文林何洪周翁劉朱 生生 生生生 忠德 家懷萬 敬家大 正敦 以子詩 善銳 夫夫 夫夫夫 與教達潤東準祉元 騰熙連 業期佳 仁峰 人人 人人人 符伍詹丁符季楊鍾邢雲黃黃黃黃蘇翁 周韓 符陳周 和秀行文和運傳慶芹佑敦佩敦顯法詩 清通幅忠懷

盛繭德煥吉性標傑香成海昌源光三禮 符韓文陳符陳陳林羅 范李何王楊張 運家和以朝運 福達朝貴氧嘉永熙壽 熙 禮章及 綱蘭 坤元富唱響明熙雙南 黃林戴符周何周庶

恒鴻 片大經 散成務 龍笠中信文章興員 翁翁那周符鑑傳翁 方方福懷與祈梅永 吉炳三號吉琳東藻

吳 符宗 別

香元

吳蘭共

陳 史桂 九

丁大 銀

陳 程成司十

中右統職曾購何運司李家華黃韓陳王邦宣符

明德于子學治德司文序開 有文家時運顯 紀傑發璠瑤任 鍾梁陳林 蓀翁 光定宜日繡德 炳 雄廷旻 鳳豐

黃伍李陳 張符

聰椿祿華慶常極宏華祕璋 王彭韓陳翁林林王王林林 漢上國昌開樹天載 茀英英 光炳珍德第时侄元豐章楊 王林黃黃羅周陳梁林陳王翁葉林陳五翁曹王邢何王陳馮翁謝萬黃陳 熙國有成思貴文樹獻以德續福德元榮顯裝谷啟補昌子德自和敦大

料熙青仁清合力成 秉閉鎖 會

銳鉛 年洲江吉 豪容 權蔭藩 長

魔練曹藻符林林陳林陳王林

煥序經亞載鴻鴻霾照昌楚熙

義豪义實雕鶴忠川英富才宦

黃干韓韓馮蘇韓洪翁何符

令薪後標文慶霖世詩萬德

鶴新豐豐信林準桐與楷振

陳翁潘馮馮邢王翁符陳翁

符才 實昌奕殿才 王、以富楙茂西章經 琩華溱胂及騰喬祥吾共芹明錫 錦章新德華椿文隆源榮 图名得章一券 林鴻 邢 《 林日 上 十倫默共張一楊熙新林治黃盧楊正林猷就符名龍何符李郭雲李伍符陳王李李林蕭戶温邱史 歐李謝李黃泰陳華盧林 十倫默共張一楊熙新林治黃盧楊正林猷就符名龍何符李郭雲李伍符陳王李李林蕭戶温邱史 歐李謝李黃泰陳華盧林 二有項銀銀張日璋 日仁鴻鴻约玉樹雙 和購子名福鏡漢達仕文顯獻以義昌金運五道才立 純運道文敦和序開煥秉 源瀬雙隆。其中特光全光泉清琳德傑任卿及苑富鐸喜!立文欽福烈灼發海昌初隆吉權 夫 **翁王伍林翁李符符黃人何黃陳**陳銀台翁同 符陳陳洪翁馮潘黃符林 紹紹合樹紹文氣載有 教可開業上與榮萬 利有家世詩交于其樹詩

蔡陳王莫符李何韓韓卿韓黃黃伍十 林詹 黃陳王黃陳洪韓王永范 杏儒吉元氣家和法恕 蔚香秀秀人黃廷 振成仕恒昌運豐德昌運 八經財豐順 禮章三彝馮豐甫升芬元昌春嚴 才三臣龍富金 極隆熙

鍾何鄧溫邢蔡文韓王義賈符丁李 光世純泉穀成朝逵安 開德裕大 炳裕仁號欣 道富元亭龍山蛟蛟富 翁何黃林符張韓鍾隆凍陳周林 新詩紅泉運時運國慶 翼其選廷 南禮泰香富灼蘭珍傑建源拔東招 安

王羅李吳李楊楊嚴鍾號張符謝翁 瑞和文方 甫官進會 天南時三烈瑞綱海炳

日錄七 一八存 陳富 棟文統 章 吳端張 光忠與才奉發簪仁煥林瓊誨甫祥百公江楷 春霖選桐與信祿是富洲

葉黎黃吳朱韓馮周開陳孫梁 文邦連通學德粹資繡安 以青上 上年瓊和龍融元慶椿廣二卿祥 羅陳陳 張李楊林韓甘先錦李黃 名明能 昌多全日霖家 和日家 譽純春 貴煥霖政 华成潘 與光鈺 各

翁盧 王陳王翁茲陳祿符張陳 張德煥 業家進開慶少夫大文献 銀豐郊 强貴茂宏林珊人信隆卿

等疼傷痛痛筋腰背 症痛口及頭肉痛痛 止病裏次藥即痛風

請即以曾伯廉止 一月可 **欠適 則** 君第 透 痛君漲

承欠偏 此項控 欠一告

千三百元 水

《即住客》租賃該屋者·己有十五年、原陳蘇達君代表原告到堂云·彼乃該屋主义馬六甲埠之屋主、控告其住客一案。 惟·寫·被訴被惟字經告· 本啟年者

德律風通知法官、到醫院錄取甲治、惟傷勢甚重、恐有性命之虞入甲之寓所內、將甲連剌九刀、桑 己

厘一地千

百元元元

侍女士三名·及新科学國欽差大臣、為教炎-本坡輔政司來國云·一 ル、土旦頓醫生一千二級東醫生大會團、祭 三一州府政府賑濟日災之迅速 三州府電滙五 如有合用之處、本地萬元、往日本東京

- 時至下午二時 願・及潔淨局・ 原本と明 局本本 築下中午

及午月皇 利亞戲院

一三百八十六件 ·無入款·故此約銀九千元而已·惟是由政府發出之電·共一萬十七起·一九二二年無線電局實起·比去年之數·接到多二千六百 一年之書信, 十二年之書信, 十二年 一六百八十二起 一六百八十二起 一六百八十二起 一六百八十二起 一六百八十二起 百五十二百 三五千 百五千

▲ W 差被罰 人劉洪羅從權二人、以 本 此 差 被罰 在府署二堂提訊: 官擺 罰小 劉斯為 銀業 元日 1・罰羅某銀三元・1前因歐差被拘於案

四角三占半、至四角七十八、每磅五角三占、上等四角九占半、,每磅五角三占,上等点,大烟片、每磅油,上等点,大烟片、每磅油,一片,每磅五角三占,上等点,一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个 · 千提 日半・至四角九占三の沽銀五角零七五 白糊片每磅五角二占二五,本占、至五角二占二五,本 英京治 本坡超等 至五角 毎萬 重

程投價之票必須在西歷

司署處而將此銀收條

原便如服數給還化所投之票已蒙允其日上午十一點鐘至下日紙可於禮拜一禮拜 准必須預備工作工程

Post Office, Singapore")

該寄貯 之保践之品則將所之日起在十日之內 寄如 之數配 充必

廿以三價 不取

一千九百十三年八月本有以 一千九百十三年八月本有以 一千九百十三年八月本有以 一千九百十三年八月本有以 一千九百十三年八月本有以 一千九百十三年八月本有以 一千九百十三年八月本有以 一千九百十三年八月本有以 一千九百十三年八月本

· 全體委員在海傍歐洲獅全體大集會·下午二時 倫 門 門 所 門 将 門 科 偷

立日 sh 至 來 李 承頂担 保等 子德盛改換招牌字號八百六十四號門牌經歷生刊號鞋店生理原 無

住林日爆所法氣少年祖生人的林瘡症全皆危陰治池以后

現志心報如以陳港豐特出

住矣愧力戊三紅口陳出創

大原乏挽年劑七萬初年明大原乏挽和治八鴻玉原明,大原之類秋治八鴻玉原明,其是有人為東京

祖生爲一中主辦鄭ূ倫醫代

一同一昭以嬰生度顏學今百人池在麻孩養內葵藏上

係自悞特此預聞 等項及保軍等情限在 頌平三人簽名 井蓋正 日起更换中 印方為有效偷 今本號為擴

牌 七十三號恆昌金舖

癸亥年

日濟妙博淸宗廣

舟瓊元泗朝德

湯李宋林陳顏

松智忠隆輝設

各度呷吧吧午

株內坡雙雙港 陳鄭鄭梁陳鄭

奕其奕仁文美 真謙隆德勝壽

公佈

遷移廣告

年 癸亥年七月十六日即福南街尾打火局對面此佈 中縣歐陽易初向萬石助大馬路康壽堂 遷寓二馬路皇家山脚 太和堂藥店 葯店 門牌三七

《票來往銀項各事由奉美煥君一手押號為據兩人并行方為有關無不歡迎為盼本號生理印信銀錢交付林鶴田君管理如有滙紅上海歐西雜貨用品發行色式俱備價廉物美諸君光顧請移力加盛記二字即再豐盛記添集股友增厚資本擴充生理專辦廣本月十一日遷移大坡十三行後街門牌四十四號開張照常營再豐號原日開創在水仙門街門牌冊一號今為利便交通起見

南洋商 報聘請 訪員廣告

七月十

豐盛記謹白

中九月四日 財政處中華總商會啓出補交演劇等捐款一百元再合五月十六號祭報結束共華橋中學補收演劇籌款之 謝容

一就者請 團消息道德高尙辦事活潑文字清順者爲合格薪水本報現要將請本埠訪員兩 <以熟悉本地商場情形 先投稿三天並示住址如合格者 水從優

民國十二年九月 新加坡羅數申律什 南洋商鞅

心承退股聲明

份今他之子范灼基范灼炎二般者石叻馬交街七號門牌均 下有 占股

癸亥年七月廿

歔

敗者鄙人 即賠足六千元具見該公司辦事安當 売本銀六千元日前因風浪恶劣以至遇險投報 香港聯泰保險有限公司叻局投保 数 数 公司 登查

華民國十二年八月世 日

啓者源順街門牌二十號計嘉和公司洋 請許桂生爲總司理專理公司內外 各股東開會公舉股內人許世杰為副司 更正聲明 切事務本年七月廿五日又由 鞋生意原日各股東議 理帮理店內一切事 昨日

决聘

ROBINSON & CO LTD.



上安姆州中国一大学和

司

卅二寸價銀一十八元五角 卅四寸價銀二十三元五角

英

九廿三年八月卅

號

槓

四十元

廿四寸價銀一十一元五角 十七寸價銀一十三元

鐵

四信處

之南

14 埠

名平

本公司

代理之紅

工部局四州府鐵路公司及各種

Sole Selling Agents For

G. Aurely.

g. S. & F. M. 8.

Stanley F. Ward & Co., (Far East) Ltd.

No. 2.B Finlayson Green Phone 172.

> Tele. Ardently. Singapore



建造家 Sole Importers Borneo Sumatra & Co., Ltd.

新先問酵

毎盒銀一元六角 开坡埠 洲大藥房 路保 寧堂

寶名不 遠傳 無內籍為君雌雄各半如

#打銀一十六元





吐 症力 憂境食因作 旅之 應 酒品多肉 此从北為必 過固作化積有主結九必 屋取於量見近與滞及醫

症

Dr. MORSE'S INDIAN ROOT PILLS FOR THE STOMACH LIVER & KIDNEY THE BLOOD. AND

首 雅 雅 倫 横 日 騙 厦 雪艇 illi 香 金 雇打 梨 約 霧膀光 金 毎 港 印 盾 盾 爪 銀 每角 **哇盾** 度 行銀 銀 銀 銀 銀 銀兌 價 現 行銀 艱 鍬 鈬 銀 行 票 行 行 個個 盾 行行 任 毽 行 掛 掛 買 抵 牌掛 胜胜 牌 牌 牌掛 行 牌 票銀 牌 排 牌牌 - 伍 * 每 Ā 情 百 毎 毎 毎 百 百 毎 H H 兌價 兌價 天今 (4) 百 百 百 。圓百 FI 阆 口 百 百 - 月 圓 门 盾值 盾 临贴 一值 圓 行銀 行銀 H 側 行銀 值 值 [1] 行 值 覺 .值.值 貼 **丹圆** 十圓 值 值 値 血值 35 一司 出貼 九六 一司 4. 圓 ħ. # 表 一百十四盾三宝 令三届二三 至圓 三角 九圓二 令四届七三 丰圓 **毛順**六 要则云 見大盾出 軍士四盾 角五 口 百 圓 H Ш .: 固 公 七 Ŧi 両 Ti. Ŧi. 元四 ħ. Ш 粗忧粗艾二昔三萬三巨碩中頭一幼中幼號二號一地本白食三食二花號花號 號仔號意號港表庄義號 椰 椰 鳥 椒號甘號 椒號甘號甘號 白 白 白 Ŧ 干 三 扁 一 角 六 司 四角 四角大 四角七 四角 九 九 # <u>山</u>三五 Ξ 一世五 心固 闺 則 占二令 Ti. 五 占五古六占七占八占九 山 儿 牛占牛占 牛占 牛占 圓 ħ. 角 兌 4 半占 兒牛 孟孟 吉瀬 質 順 怡梹 白廣 暖慶 克 里那 德 佐 沅 順 籠 號花 源△ 奴 明寧 多生 光面 花 安 花 関ム 白 面 利 面 面 面 七 E 光 白 白 熌 烟 月 魏 **蜀四五五四四五四** 角角条条条条 五五角二 **元角角** 三三隆 角角 四那四 六四 三山 == 出 占八一 內點點港點點 港點挽點吧點點 三占 口 d .禮 朝 吉 往朗職邊 三吧 往蘇納 峇 鳥 加勝 往安 拜 H 里 联 隆 運 巴 汝 坡港 港 六洛閩 禮 71 里順 盟 面 五 覽 D 紗 日 輪 輪 片 片白 丰 鳳和和 廣丁瑞泗和捷三亞實 順船 質南 得洋 四四 示 加 實庇得 發出 角 力洋 必 力 角七 洋代。 公公 洋 三占 九占 占兩 八七 龍洋 ø 六五 П 茂 行 司 行 司司 叻行 號 占占 占牛 占半 行理. 牛爨

程金 各 仰 各 怕 新斯 豐孟祥 南隆 法理 萬 厘 仰 萬 金 龍 恆 福福 海海 嘉 嗎 萬 福 國 瑞 龜 錫萬 豐 基 萬 永 萬 亞 那 那 申 國 高 咸 智和 順 相 打 和 國 和 發 發 夢 華 雅 安 耶 實 及 施 吉 吧 隆 尤 盛 郵 聲 倫 乙 安 美 美 耶 遠 美 生 雄 龍 應 吓 順 裕 打 華 禛 華 元 川 榜 順 隆 興 夫 那 士 船

各處輪船入口一覽





種名家膏丹丸散發

不號親自督辦祖囻

茲特設滙兌信局為

利便僑胞交通起見專

收香港省城汕頭潮

州大埔等處保家銀信

克已以廣招徕

諸君

八月

1434

外與寄信者可

防 提標商眞認



信局寄來 妥善特此敬告 CHOP NAM HENG

0.21 HOKIEN STREEL SINGAPORE 南與號披露

號一廿牌門

有副 (NAC)

MANI: A SODA FOUNTAIN & RESIATRANT NO. 107 NORTH BRIDGE : OAD.

行歷蒙谷界人士贊許

道樂材疹茸燕柱

S NGA P RE

The Best ce Cream Cake an Obtainable in Singapore Come and 'ry Courteous and Excellent Service: 'ce Cream can take Home in a Box. Mrs .Bi : G. de Castro. Mr. Francis A'monte. 1 roprieters Manager,

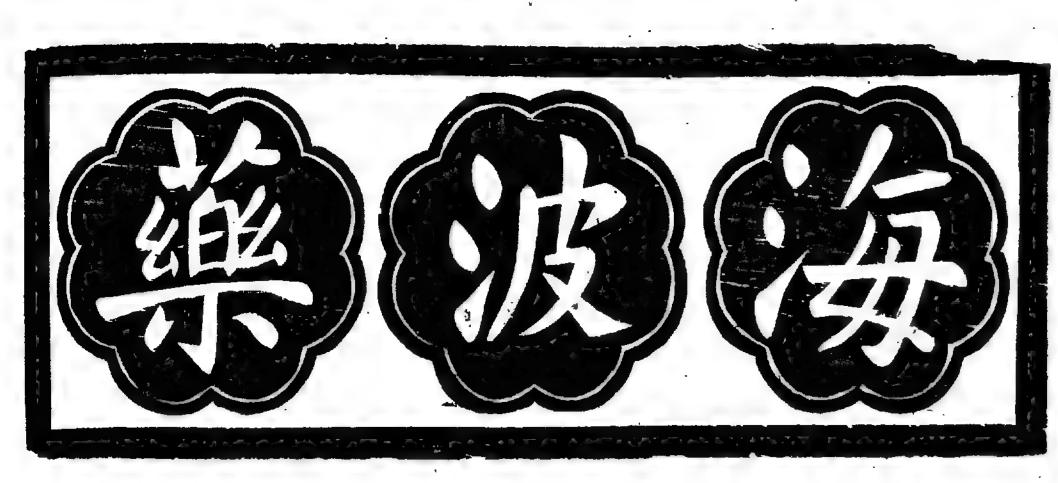
在分之增便牛女姆根之

辞录林 中将推 華麗邊李邱 星衛 劉南賓 印爾田

年二月

H

本資十英二坡本萬京十



行發總洋南 保給能证明石

波



其功在於補 清部易於入 目來血之功 少均皆合服 氣衰耗精神 勝多茸翠 凡體質虛弱面 不寒不燥而叉 血補氣男女老 早已中外馳名 口功効之肿速 急而服之

1/搜毒丸 資效骨痛水 護身丸 腐爛藥到即解限日愈好包愈骨痛墜滯結環斯傳飲毒未清強危重症腫瘍 滾年近日風濕骨痛傳染毒症深 入筋骨行步不得 良藥也 保護之聖樂也專防護未來之事初發可疑之等血毒結察等症實

長大攻近物韶成前歷中為令被·退南數防幾 王橋·得云省梁敵十加吳·攻故者·百·沈 均·相吳·間·情三開佩為入再擊惟枝遂北 福漢

中熊屬貴觀爆車 連·朱自等將·為許·近勝地 ·從培衛·該始敵軍不之·而 ·近勝地部軍部日 脐 直 人陣特某并後逼·地旂墟將生至 利因 職·許之河惟會搭 不聞軍勢邊聞互車 除守潜密嚴林誤還 某・槍己不・熊抵被能 被能本原· 本辨軍有入 攻返 拒 數 ·指以·軍認失陣夜不日息後揮該因佔,敗地後能熊 備原後揮該因佔 李由隨擬經官部此據口 佔風 立界聯 天鞏打日左黃長兩 令立領雨 足 所軍 · 部現 間右某官方祗亦即 各知為督熊作是 · 己 時與退 近赴力命未死向 日東解令免大江釋傳過 另熊熊許出 陣之接 有 即 強 所 開 旅 乘 援有部部軍淡 左自本 乘水白平 人烈格到·勢為芒湖之進不之分反陣花· 之、得長莽 防副無李: 號

守官事某大多攻能時駐攻

爲

· · 聞·於·

PEPPERMINT CURE

WOODS

如准票費之公 公司 上价價間 了 苟員請 非工取 自 . • 牛潮· 按受 種隨 多涉自揮 由部 營批 潮

會備 案施 要求 貴月 ・行 其鐵 當此 計為井 非因該 百 上地方が 共悪價之却 全半止・幷將歷來 之秋・凡百菊業・ 本本・議允加サ 本本・議允加サ 之格効果 暇果餉 尙太有加 待重所票津 旁。偏價、靡過觀搭徇、此不困 之客 并計酌難損漲 非學增情 締當豊耶銳能 家利形 重所率 ・減以・以・呈將府時 該准云即請車未勢路權

請飭免加價 滇軍 守浦 九路最 至 毫 ・ 共耗去 ・ 共耗去 ・ 共耗去 三 · 出直次 情示轄之 ・南 在 近 之處 多車 之特 至鳥 -盧元毫者殊 守涌 應毋庸 毫不係形 由諦 李所 料 貨 為天部石行車昨漢德駐龍至有 故別· 誠是注而演德駐龍至 有恐日意對軍所守石石在友 途搜前劉自駐沙各羅或查者震石守村站岡 各羅灘 石 係車票來派・時省 事角乘山沙日、變衝車所頭各由 定每 發突·部·站劉福次已所 生者以桂被駐農軍再聲述 ·經證軍漢守實駐收明沿 及有章·軍者所守車赴途

厦

Incorporated -121 Market

Agents

路應接

廣

.

司發、助主

日六月九年二十國民華中

返駐

次免大查屬駐沙

軍萬

六城形

傳洪庭梓

職・斷道四翁客電・此駐而干源商返

上

火生

援同時一之

始养焰夜樓

撲南天一去

不各助時八

延龍勢・風

淑美

至水火候

外風鐘遭

得堂冲

一十屋

. .

句歲

天

計

榀薪答降情非敢

云報

不過聊以表誌耳

個者請到

敝公司掉

換精美名畫

工資務求壓我僑界士女之雅好如能檢

之此: 代乃 乳製 粉兒 蘇

> 上牌在總製而氣熱牙各一新代法別之帶力。 也屬印 廿實體

之係品用 有消 那紅 樓門司 于的 字洩

巴文嬌亞 吉怜 物保 1 日兄

築 天 10 餅按三小時屋 茶匙即見量

防之氣 **任其法備活士** 早巴文嫣豆一 之速程

人夫

公司

公司

白

忙防站

碌守簋

兵城山·

燹 商・第

而民借十 致 · 韶團

損因州防

失此站守

·頗之大

在為貨塘

路慌

供·寫第

職紛野八

之將戰團

職貨病防

員物院守

激該

往網爆

大戰路

免

烟香牌雀百

庄罐技十五

贈品

路者本公司 雅麗氣 香烟出品 香醇稱 枝庄 **匠百雀牌重加改良不** 一在別家出品之上茲 選葉純潔製造精良

民國

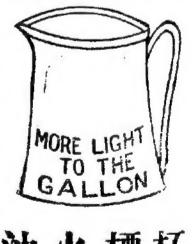
1

南洋七州 七月九日 牌

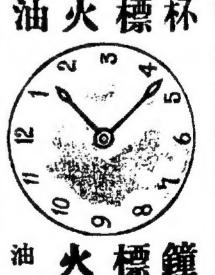
世界所稱許 有專車 無烟光 特運銷於南洋 總發行處在 力强大 利 加坡馬

徠均

也茲



油火標杯



石叻南泮兄弟烟草有限公司 羅客 利銀行駐

君

光

則以

ED

伸

啟者本銀

行創設

茲將

情形詳

如

24

本行

銀三百萬磅

取定本銀

百百

己收本銀

餘盈之欺共

百百

百

白告行銀利有即望代根嗎

(Incorporated in England.)

The Mercantile Bank of India Ltd,

正一端・頃様某客商言、 人民生計程度日高、t 収軍的與勒收行水 近日

言、除沿近日百貨

全 開 拔 財 境 、 紮云 該現 分屬經 省方本

變色 中界)傾蕩四十年)傾為四十年)傾為以為人共之。神人共為人共之。 **谦**尚 好 現 印 武 候 正 支隊 足 古軍·攻率扒遺以擅

資福寺 근 令 領前收 如康 東見 東見 根 提 関 者 投瓊 勿因領 不姑官 下數有

有勒收軍 六起之多 战迄省城

團惟發· 保所給現 合

程·利

江四邑

耳方

✓告 廣 貨 帮 到 大

坡大力 得實吉

號八五七 得號六五四第牌門

癸亥年三月

八口貨與夫摩打車等均可受保

及鐵蟻乳齊開桶樂鐵青

太纖小酸幼 多磅樹醋化 不以乳白曼

所有章程務臻妥善偷有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 一十萬元專做各種保險生意學 凡 岸上屋 字貨物 財俗者本公司實備雄厚資本經照三州府定例繳存本坡政府保證金

民國十二年四月卅

副司 司 理場妖然謹啓 215 South Bridge Road Singapore.

Marine Insurance

Co., Lt?

仕歡迎此饰

儒胸車顧

in Hong Kong)

指南(即人名錄)

和則較米多三倍 如米穀惟

MULLER & PHIPPS(MALAYA)Ltd WHOLE SALE AGENT Singapore Singapore

至取商恕蒙者及至往民住

ondon Lane, Directory ory Ltd, London,

大張廣告則由二磅英金起者可將貿易名片登人書內 7 O

倫敦商店指南有限公司啓

統定價低廉力圖普及管通事物 交藝等門類地理遊記 哲學宗教科專家深入淺出精要科學家然的方法介紹必要與趣的方法介紹必要 目 **法崩西文學** 美學後說 中曆哥經現通貨平修法 內層法倫斯代格幣民辭律商 布思歐相淺主格業 刺義義 是生鄉朱續則獨石伯皓季莊 除公此 體均隨經華岳子獎輕自謝胡陽前外 作有超級石獎諾莊勵除章朝旁淺疑 歸專先王等旭周曆章鍾直復獨之任

日六月九年二十國奧華中

薬高雷・

世界埠名

石林梁黃夏 森起谷漂聘 磊增欣輝尹

鍾葉陳許 小滴鏡夢

亭餘秋芝

王李許樂

受娼

八民更益苦之・比地方主任・遍招民

至不安答馬民約 涌片水

知予咸諸心鍾

賴皮膚水能之惟歐家全之癖 無無無無無 發肉苦臭素

何謂立無主義

屢獲獎章

抹膠油叉試到了

到無多請購一繼用之方知言之不謬也如蒙賜顧價錢格外克已此 沿係專為抹擦印字膠轆之用凡印字膠一經此油抹擦後永無潰發啟者本報專爲便利各印字家起見特由歐洲再行辦到抹軟膠油此 潮濕之虞义能辟除各色墨濱無煩用水滌洗致有潰發之慮現值貨 本報營業部路

予等用特質報介紹凡我僑胞偷有抱薪憂者籍戚頌之誠三折肱之良醫也茲幸來切懸壺問世諸症一經先生診治無不樂到春囘所至各埠人心慈術鴻濟世爲懷舉凡吐血虛瘍及雛廳內外鍾君石閭儒而精於醫者也遊歷南洋垂十餘載 問學界不可不讀之書也如崇光顧請 東京金邊)叻嶼甲香港上海街名無 伯摩鹿加)遷羅緬甸法屬印度支那(化學鹿加)遷羅緬甸法屬印度支那(北般爲荷屬東印度墓島 (爪哇蘇門 北般爲荷屬東印度墓島 (爪哇蘇門 北般爲荷屬東印度墓島 (爪哇蘇門 **叻雷寧街門牌一百零七號** 啓叻利朱 籍世人外載



批發價 每 彻 外克已



埃及國省鐵路

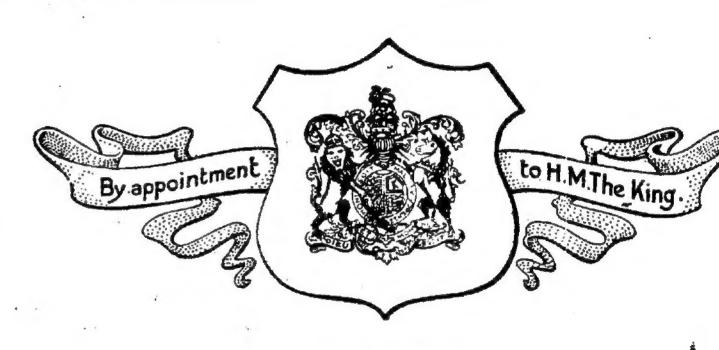
殖民地政府購物代理等處

戰務署印度事務署

承辦包供海軍部

大英皇室業歷選用之灰水

不心



水灰標龍飛庄正



28 Ibs. NETT WEIGHT. 庄磅八廿净 啟司公則林威

知之族者嫠

愚愚寒○咳

可宫少可結

治虚或白此

此政

丸遲可此

8

廣州下九甫

父子大藥房

日六十月七亥癸夫歲补四十七百四千二子孔

該及致甲

一部分還輸者·始 和斯伊·作弊之兵, 和斯伊·作弊之長, 和斯伊·作弊之景, 一部分還輸者, 一部分還輸者, 一部分還輸者, 一部分還輸者, 一部分還輸者, 一部分還輸者, 一部分還輸者, 一部分還輸者, 一部分還輸

即如勞內拾凡 可紙一有義眞 换幣張鯰丸正 傷有眩無藥統 音寄形真包唐



Lubricating Oil

All Grades At Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.

(Incorporated in England)





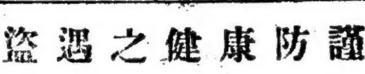








公 司 宜相甚價售出油車機 #種各有現





永享快樂身體强健 善治虚弱能使身體復元君與子女切嚴

門著名輔品司各脫乳白鰲魚肝油可去失 (四) 열出房藥大處各

財政計當防病如防盗

體健康均受影響不

理代一唯司公限有娘莫坡嘉高

PINKENTES

書少列年